



고후시 다문화공생 플랜 2021

2021년부터 2026년까지의 5개년 계획



「다문화 공생」이
뭔가요 ?



국적과 민족이 다른 사람들이 서로의 문화적 차이를
존중하고, 대등한 관계를 만들기 위해 노력하면서,
지역 사회의 멤버로서 **함께 살아가는 것**입니다.

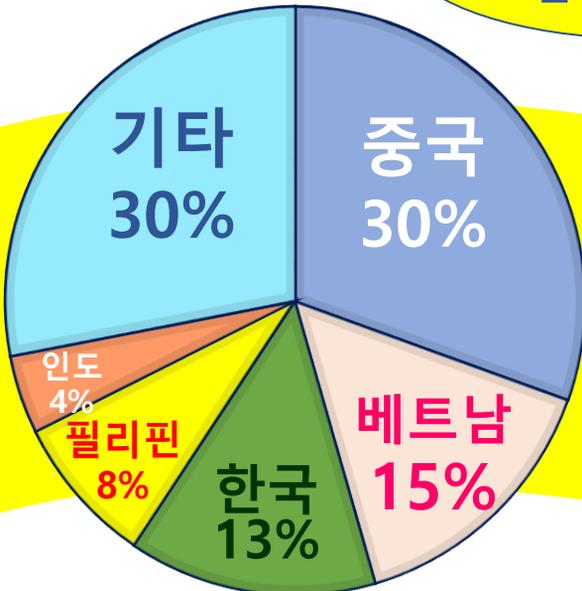


고후시에 사는 외국인 시민은
몇 명인가요?



고후시에는, **6,654명**
(총인구 185,651명 중 **3.5%**)의 외국인 시민이
살고 있습니다. (2023년4월1일 현재)

고후 PR 대사 다케다 하루 군



【국적별 인구 상위 5위 국가/지역】

1위	중국	2,028명
2위	베트남	1,001명
3위	한국	923명
4위	필리핀	550명
5위	인도	288명



최근에는 베트남 국적의 주민이 증가하고 있습니다.



기본 이념은 . . .

「모두가 살기 좋은 도시 만들기」



고후 PR 대사 다케다 하루 군

고후시에서는 어떤 노력을 하고 있나요?



고후시에서는 **4가지 기본 목표**에 힘쓰고 있습니다!

안전하고 안심하며 생활할 수 있는 도시의 실현

- 양육 · 보험 · 의료 · 감염증 · 재해 등의 **생활 정보**를 **외국어로 번역**하거나 **쉬운 일본어**를 사용해 전달합니다.
- 외국인 시민이 **상담하기 쉬운 체제**를 만듭니다.

연계 · 협력을 통한 다문화 공생의 도시 만들기

- 일본인 시민과 외국인 시민이 서로의 **문화**를 존중하고, **함께 도시 만들기**를 해나가도록 힘씁니다.
- 외국인 시민이 **일본어**를 **학습**할 수 있도록 돕습니다.

글로벌화의 추진

- 자매 도시 등과의 **국제 교류** 및 시민 간의 **문화 교류**를 통해 **국제 감각**이 풍부한 시민을 육성합니다.
- 외국어 및 쉬운 일본어로 **관광 정보**를 발신하고 **시의 정보**도 알기 쉽게 정비합니다.

외국 인재의 활약 및 지속 가능한 사회의 실현

- 외국인 시민이 **지역**에서 활약함으로써 **지역**이 활성화 되도록 해나갑니다.
- 유학생 등의 외국인 시민이 **지역**에 **취업**해 생활할 수 있도록 지원합니다.



「모두가 살기 좋은 도시 만들기」 를 위해 고후시에서 실행하고 있는 「주요 프로그램」 을 소개합니다!

① 모두가 이용하기 편리한 시청



고후 PR 대사 다케다 하루 군

고후 시청에는 외국인 시민을 위해, **외국어**가
가능한 상담원이 있습니다. 또한, **여러 나라** 말로
번역된 **다양한 책자**가 놓여 있습니다.

- 고후시 외국인 생활 가이드 북
- 쓰레기 분리 방법 · 배출 방법
- 우리 집 방재 매뉴얼
- 방재 수첩
- 고후시 홍수 재해 지도
- 재해 시 편리한 앱 & 웹사이트
- 고후시 자치회 가입에 대해
- 일본어 교실
- 다문화 오샤베리 카페(일본인 자원 봉사자와 대화 모임)
- '생활자로서의 외국인'을 위한 일본어 학습 사이트
(つながるひろがるにほんごでのくらし)
- 고후시 관광 가이드 북
- 고후시 가이드 맵
- 외국인 헬프 라인 (상담)
- 불법 체류로 고민하시는 분께
- 외국인 인권 상담 다이얼
- 외국인 재류 지원 센터
- 시장님께 쓰는 편지



※ 영어 · 중국어 외에, 자료에 따라서는 한국어 · 베트남어 · 포르투갈어 · 스페인어 · 태국어 · 타갈로그어(필리핀어) 버전도 있습니다. (2023년4월1일 현재)



② 일본어 교실 · 다문화 오샤베리 카페



고후 PR 대사 다케다 하루 군

2023년도 문화청의 『지역 일본어 교육의 종합적 체제 구축 추진 사업』, 『야마나시현 지역 일본어 교육 추진 사업』을 활용해, 외국인 시민에 대한 일본어 학습 기회를 충실히 하고 일본 문화에 접할 수 있는 기회를 제공합니다.

こうふししゅさい 甲府市主催
 にほんご きょうしつ 日本語教室
 こうふPR大使 武田ハルク

にほんごを べんきょうしたい、はなしたい人をぼしゅうします!

かようび
 ◆火曜日 9:30~11:30
 (Tuesday/星期二/화요일)

2023년
 8/22(オリエンテーション/Orientation/説明会/오리엔테이션)
 9/5, 12, 19, 26
 10/3, 10, 17, 24, 31
 11/7, 14, 21, 28
 12/5, 12 ※ぜんぶの クラスに 参加しなくても OK!

むりよう 無料 ¥0

もう こ 申し込み なし!

たいしやう
 ◆対象 (Eligible Person/対象/대상)
 こうふしに すま さんか 甲府市に住んでいる方、甲府市で働いている方
 Foreigners live in Kofu city or work in Kofu city
 在甲府市居住, 工作的人群
 高후에 살고 계신 분, 高후에 직장이 있으신 분

こうふししゅさい ~甲府市主催~
 たぶんか 多文化
 おしゃべ리카페
 にほんご はな ひと ぼしゅう 日本語で話したい人を募集します!

むりよう 無料 ¥0

こうふしやくしよにしちやうしゃ 甲府市役所西庁舎
 こうふしたから (甲府市宝2-8-19)
 https://goo.gl/maps/7r85BDhRcJEeUFQ6



だい 2.4 土曜日
 13:00~15:00
 8月26日
 9月9日, 23日
 10月14日
 11月11日, 25日
 ※12月はありませぬ※
 1月13日, 27日
 2月10日, 24日

ぜんぶ さんか ※全部のクラスに参加しなくてもOK!





③ 다문화 공생 활동

「간단한 일본어 회화 · 이문화 체험 살롱」 in 고후 시청



「유학생을 위한 방재 교실」



「간단한 일본어 살롱」 in 신덴 지구





外国人 相談

Consultation for Foreigners

外国人 咨詢 외국인 상담

Consulta para Extranjeros Consulta para Estrangeiros

Thảo luận người nước ngoài

(☎) 055-237-5359

평일(월요일 ~ 금요일) 오전 9:00 ~ 오후 4:00

〒400-8585 고후시 마루노우치 1-18-1
고후 시청 2F 시민과 (10번 창구)

韓國語版

